中華會館佈告。爲佈告事。照得十月十日。爲武昌首義國慶日。仰各界社團。均一體於是日懸旗。同伸夢祝。合行佈告。仰一體知照。此佈。中華民國二十二年十月九日。

●胡適在西人婦女會演說

紀署

胡適博士。日前假道此間返國。應加拿大婦女會之請。在雲高華旅館大禮堂演講。又聘中國音樂隊助慶。朱廣煒君會同羅壽山九如梁積諸位藝員赴會。曲夫人爲主席。宣布先奏華樂。以表示中坎親善之意。隨請胡博士發揮。講題爲「中國之社會革新」大概言中國婦女。現趨向研究社會交際學識。以求男女平等。共謀人羣進化。今回太平洋學會在品夫會議。中國代表有女子二人參加。可爲表證。倘世界婦女能聯絡一致。可使世界戰禍。日漸減少。演畢。該婦女會會員。請胡博士及音樂藝員茶餐。席間彼此談及中坎兩國人民。應當力求日趨親善云。

●李氏總公所二週年紀念盛況

本埠李氏總公所。於昨八日舉行二週年紀念典禮。預先佈置壹切。堂皇雅觀。兼有域埠美術家李趙南君帶來之自作佳畫數十幅。懸於禮堂。倍覺琳瑯滿目。而西人名流。亦聯翩駕臨參觀。異常鬧熱。時至正午。各昆仲與來賓魚貫齊集。鼓樂大作。聲澈戶外。一時開會。茲探誌其秩序如下。首由給珉君贊禮。(一)齊集。(二)升炮。(三)奏樂。(四)請衆起立向國旗行三鞠躬禮。(五)請衆向太始祖像行三鞠躬禮。(六)請全體昆仲與來賓相對行一鞠躬禮。(七)請衆復位。(八)主席日如君宣布開會理由。(九)鶴儔君宣讀謁祖祝文。(十)漢明君讀祝詞。(十一)清來君讀祝電。(十二)請各埠代表及來賓演說。計演說者。有域埠趙南。滿城世璠。都城礽河。雲埠鶴儔。穩梳梓良。溫地辟照礽。頃市頓蕚生。伙咻兩埠聖系。企畣打溫嚀其成。卡城華相。二埠兆平。列必治其耀。夏利福市憲之。冚補碌作舟等十餘人。(十三)世璠答謝。(十四)禮成。(十五)茶會。(十六)宣告散會。至六時在華僑酒樓開歡讌大會。分日夜二場。筵開廿餘席。備極鬧熱。筵間或枚戰。或談笑。開懷暢叙。大有不醉無歸之概。直飲至七時半。各帶醉而散。復在禮堂開音樂大會。至夜深始散。洵極一時之盛況也。

●華隊昨日賽足球又報大勝

本埠中華學生体育會足球隊。昨日下午在跑路街球場與卑詩大學足球隊比賽。結果華隊又獲二對一之大勝。華隊是季比賽共三次。於是已勝兩次。和一次。獲分數五分。在雲高華市區足球會第一班佔第二位。第一位爲西人壓網耀文球隊所佔。惟華隊定明晚八点。在港鐘士球場燈光之下與壓網耀文比賽。若能取勝。則華隊將佔第一位。茲將昨日比賽情形列下。

「上半場」兩隊互相奮鬥。進退極速。初十五分鐘大學球隊略佔上手。屢次深入華境。開球約拾五分後。卒因華隊員雷祖傑在華門前悞以手掌觸球。被中人判罰。西人由罰点踢球直破華門。大學球隊因之佔一對〇之上手。惟華隊遭此不測後。人人奮勇進攻。不及五分鐘後。已由秦北勝踢破西門。華隊仍繼續猛攻。屢被西隊右防守員所阻。至上半場告終。戰局仍爲一對一。

「下半場」雷祖流加入比賽。葉榮傑暫出休息。溫日卓移上右翼。甫開球華隊即深入敵境。不及十分鐘。先鋒隊五人齊上。左右傳球。西人無法阻止。卒由左翼林曾安踢破西門。華隊遂佔二對一之上手。惟華隊仍不以爲足。繼續落力進攻。再由右翼溫日卓破西門。至比賽畢。華隊仍佔三對一之勝利。

此場比賽以孫社傑、黃兆泮、及雷祖傑最得力。黃景濂比前亦大有進步。其餘各隊員。則皆表示氣力充足。踢球有方。今年大有奪獲金牌及銀杯之希望。昨日觀戰者。達數千人。球場爲之擁塞云。

●患者福音

本埠華人協和教會醫生徐如悅君。經已告退歸國。現由該會另聘西人名醫紀利氏繼徐君之任。僑胞有欲就醫者。可照下列時間移玉到協和醫所就診。(即以前徐如悅君醫所)。或上門視診。無不樂于服務。開診時間。由上午九点至十点半。下午六点至八点半云。

●俄后輪昨日下碇本港

詩丕亞輪船公司船俄國皇后。已於昨日下午兩点零七分鐘由東亞來抵本埠。載來各等人客共一百六十六名。郵件七百八拾三包。生絲拾貨卡。另他等貨物大帮。人客中有數十名爲三等華客云。

●中華會館公選下屆新職員揭曉

本埠中華會館是屆職員。任期已滿。援照前例選舉法。除函請各邑團體選派外。另由全僑公選二十人。共同組織整個職員會。辦理僑務。于昨八日舉行公選。由下午二時開始投票。至八時開票。揭曉結果。得票最多而當選者。爲黃文甫。黃敬三。黃少波。周耀初。黃愼余。黃一平。黃灼世。黃源昭。雷宜堆。雷家偉。黃文炳。鄭堃培。鄭重平。黃德乾。蔣重豪。羅年德。鄭逸林。馬曉氏。鄭贊華。劉奕君等二拾人云。

●又一宗售鴉片案

據西報消息。住佐治亞街東二四四號之華人廚工黃龍「譯音」。於星期日被加拿大騎差數名將之拘拿。控以在其住處附近售鴉片烟五罐與加拿大騎差之綫人案。定保單一萬元。於星期晚夜深仍未保出。案定今朝初次在市警衙提審。

●中國賠欵與外國爲數至鉅

據本埠西報所載。依西人廉馬氏最近在美國出版之書「投入中國之外國資本」。於一九三〇年以前之拾六年間。外國人在中國投資。每年平均僅七拾三兆六拾萬元。而同時外人由中國取出之欵平均每年達一百卅八兆八拾萬元。是卽每年外國由中國所獲之利約達六拾五兆廿萬元。於一九〇二年至一九一三年間。則外人投資於中國每年獲利祇一拾兆五拾萬元。對於政府借欠欵項。亦是一樣。於一九〇二年至一九一三年間。中國政府向外國政府所借之欵。每年平均約達華幣六拾一兆元。而同時中國政府每年交與外國政府之欵。則達八拾九兆廿萬元。自中國反正以來。每年所借之外債減至廿三兆八十萬元。而每年交與外國政府之欵則祇減至七拾兆九十萬元。中國經濟組織之担負。最重是外國向中國政府所抽之賠欵。此等賠欵。以甲午中日戰爭賠欵及拳匪作亂後賠欵爲最鉅云。

各埠新聞

◎達權社開歡送會

二埠函。本埠達權社。於昨六號晚八時。特設茶會歡送社員張培滉君歸國。屆期各社員蒞會者。極形踴躍。座爲之滿。首由社長李天立君搖鈴開會。宣布理由。旋請衆起立。敬張君一杯。祝張君一路福星。安抵家鄉。享晚年之福。繼有梁廷滾。黃禮富。宋昭懋。陳習文等一數君演講。每次演畢。掌聲達于戶外。隨後張君起立。答謝歡送盛意。並勉勵各社員一心一德。發展堂務社務。及和衷共濟。協力做救國工夫。後由副社長譚文廣答謝。至十時乃一一與張君握手而別。洵盛會云。

●司徒仕郁復失常性

域埠函。司徒仕郁。開平人。來加有十二年之久。向住皇家街一八一二號。兩年前因失常性。經同姓兄弟資助回國。相安無事。乃於本年二月復回本處。不料僅越兩閱月。故態復萌。日睡夜醒。亂唱亂罵。有時手執器具。將屋內各物破壞。數月來同居兄弟。見此情景。防不勝防。恐生不測。有釀出性命之虞。不得已投報警局。於上星期四日。拘入警衙。經兩名西醫查驗。確是失了常性。卽於同日午后兩点鐘。撥往二埠狂人院醫治云。

●邦人在獄自縊獲救

吻吆埠七日電。本埠華人方役光「譯音」。今朝晨早在本埠被警差拘拿。控以私藏鴉片烟案。今朝曾在市警衙由法官比話砵氏將案延審。不料今日下午兩点鐘。市獄巡守員竟發見被告用床布懸於樑上自縊。幾乎氣絕。卽呼警員將之解下施救。不久還魂。現警員在獄中小心監視之云。

◎上等餐館出頂廣告

茲有餐館一間在者市巴柏埠。卽皇家公園。舖位在車站側邊裝修華麗生意平穩現因股東志圖別業決意將生意架物出賣如有僑胞合意者請到來本餐館面議或照下列地址通函亦可

處訊通信處

Poboktan Cafe P. O. Box 583 Jasper, Alberta

◎承受生意告白

啟者在亞省Lamont埠 Royal Cafe之生意原日係馬哲政所創今彼因志圖別業願將該生意全盤舖底傢私什物貨架賣與本堂訂價承受定于十二月一號一点鐘在冚波律師樓交易清楚如有中西人與該餐館有各項數目轇轕未清者請於十二月一號以前到來聲明倘若逾期乃係自誤概與承受人無涉特此聲明以免後論

Royal Cafe　Lamont Alta

民國廿二年十月二日　協和堂啟

◎雲埠華僑拒日救國會通告

爲通告事。本會第貳屆職員。任期已滿。經於月之一日。開第三十八次全體職員會議。議決。(一)訂於月之廿貳日(卽星期日)由下午貳時至九時止。爲投圖選舉時間。(二)投圖地点假座中華會館大禮堂。(三)預期通函本埠各社團。請祈於是月之拾貳日以前報告候選人名等案。本會現執行通過照章辦理。定於月之廿貳日爲公選時期。仰我僑胞。切勿吝玉。依時蒞會投圖。選舉新任職員。繼任視事。以利拒日救國進行爲盼此佈

中華民國廿貳年拾月九日

◎代郵

逕啟者。本會案據于是月之壹日。假座中華會館。開第叁十八次全體職員會議。爲是年第貳屆職員。任期將滿。籌備選舉。遵照執行第六條規章。議決通過在案。是以謹擇是月之廿貳日(卽星期日)午后貳時起。至九時止(地點)假座中華會館大禮堂。開全體民衆選舉大會。故特函請各界團體。卽將姓氏人名預報。祈於是月之十貳日以前報來。以便刊印選舉票事。爲盼。並希於是月之廿貳日。務請依時蒞會。投圖選新任職員。以利進行。是爲至要。爲此緣由。特用函達。希維查照。是所切盼。此致

本埠各社團諸先生公鑒

加拿大　雲高華　華僑拒日救國會　常務委員　黃文甫　文書主任　蔣重豪　啟

中華民國廿貳年十月五日

◎謝啟

弟因家門不幸次男兆雄年屆弱冠乃染病在醫院夭殤葬費無着幸蒙云寧暗市党兩埠僑胞矜恤解囊樂助乃得殯殮又蒙致公堂及江夏堂贈以花圈素車而羅俊焯。吳瑞端。李發良。星樓。鴻盛。國材。諸君出財又出力死者固感恩於九泉生者亦欽拜諸君之鴻施也謹此揮淚鳴謝

云寧埠黃修派謹啟

◎代郵

哀啟者寒門不幸次男兆雄年屆弱冠乃染病在醫院夭殤葬費用出九月廿六日在西人醫院壽終正寢經昨十月壹日在棺材舖出殯叨蒙親朋戚友兄弟手足親臨執紼或贈以素車花圈賻儀等等高誼隆情歿存均感靡旣謹誌數言藉鳴哀謝

列必珠　吳維海　哀啟

茲將各界惠贈素車花圈賻儀列下(恕不稱呼)

國民黨代表雷一鳴素車花圈　鄭庚林素車花圈

瀹智書社代表朱學行素車花圈

同福堂代表鄭萬鈴曾毓參素車花圈　張暖花圈

鄭榮陽堂代表松壽素車花圈

李德李旺丘强鼎光(以上素車)

吳潮俊拾元　吳歷均　鄭忠廉　鄭庚林　鄭尙衍　丘强

每五元　笠巴地壹元五

鄭厚寧　曾毓潮　鄭文棖　曾毓參　曾毓揚　曾傳照　每三元

鄭業宜　吳溫溪　吳頤均　鄭慶滿　鄭遠緒　鄭慶煥　曾傳經　每貳元　鄭正曉

吳在彪　吳英曉　唐裕松　鄭厚輝　吳炳倫　吳道存　吳長來

鄭松富　鄭其新　鄭潔國　鄭慶煥　鄭正焯　鄭奕忠　勝記號　龔亞才　敖松德　馬瑞石

鄭慶滿　鄭慶煥　鄭慶順　鄭東成　鄭京國　鄭遠榮

曾毓橋　曾永相　曾照　曾傳晃　鄭忠燊　能就母

曾毓熾　曾毓森　吳在就　吳鍾劳　梁杏池　曾傳慶　曾傳託　敖若生

葉標　以上每壹元　雷一鳴　周家理

周我漢　何怡桐　朱學行　曾傳奕　黃立晃　鄭松茂　張猶　鄭忠泳　丘湘瀾　鄭穩　陳芳

周來　黃錫貳毛五

◎和安公司廣告

收買各欵中西舊金器首飾及發售大小鐘鏢首飾衣服價極相宜

本公司設在雲埠哥倫比亞四百三十號

電話 Doug. 4607X.

今朝香港滙價每百三十四元九毛

夏華丸精添

萬全可靠的中國灵驗補藥

此丸行銷國內多年。功用可靠。有口皆碑。近日運銷加拿大各屬。歷時未久。卽已不脛而走。用過人人滿意。輾轉介紹。爭相採購。以致各代理處存貨。轉瞬告罄。連電趕辦。考其所以獲此空前之成績。實因此丸性質純和。不亢不燥。効力偉速。八粒見功。且係全用中國名貴藥料製煉。專從根本上培補人體各部。比之興奮局部以圖取巧一時之品。確有天淵之別也。

▲效能　益氣養血　健腎補腦　培元固本　廣嗣延年

▲主治　諸虛百損　精神不足　腰膝痛軟　耳鳴眼花　夜多小便　夢洩遺精　胃口呆弱　陽事不舉

上海華夏藥房創製

香港發行所　皇后大道中三百十九號　Hwa Hsia Drug Co. 319 Queen's Road, C. Hong Kong, China

◎加屬各埠代理處

(域埠)德隆號　(滿埠)泗盛號　(都城)福源公司

(雲埠)元發號　金利源　合生號　廣萬生

活生行　廣濟堂　中原興